



联合国



气候变化框架公约

Distr.
LIMITED

FCCC/CP/2000/L.1/Add.1
25 November 2000
CHINESE
Original: ENGLISH

缔约方会议

第六届会议

2000年11月13日至25日，海牙

议程项目11(a)

2000年11月13日至25日在海牙举行的
缔约方会议第六届会议报告草稿

报告员：Gao Feng 先生(中国)

增 编

第二章：组织事项

第三章：附属机构的报告

二、组织事项 (议程项目 2)

A. 《公约》及其《京都议定书》的批准情况 (议程项目 2 (a))

1. 为了在 11 月 13 日第一次全体会议审议该分项目，缔约方会议备有《联合国气候变化框架公约》及其《京都议定书》批准情况的文件(FCCC/CP/2000/INF.1)。

2. 应主席邀请，缔约方会议满意地注意到，截至 2000 年 11 月 13 日，《公约》缔约方已有 182 个国家和一个区域经济一体化组织。缔约方会议获悉，赤道几内亚已于 2000 年 8 月 16 日交存了批准书，将于 11 月 14 日成为缔约方。它还获悉，波斯尼亚和黑塞哥维那已于 2000 年 9 月 7 日交存了批准书，因此将于 2000 年 12 月 6 日成为缔约方。这样，缔约方总数将达 185 个。

3. 缔约方会议还注意到，截至 2000 年 11 月 13 日，有 30 个缔约方批准或加入了《京都议定书》，向批准《议定书》的国家表示感谢，并请其他国家也予以批准。

B. 通过议事规则 (议程项目 2(b))

4. 在 11 月 13 日的第一次全体会议上，主席通知缔约方会议，他收到了缔约方会议第五届会议关于他就议事规则草案所作磋商的报告，表示他打算进一步磋商，解决通过议事规则的问题。

5. 经主席建议，缔约方会议决定，如同前几届会议，在这期间除规则草案第 42 条外，继续适用 FCCC/CP/1996/2 号文件所载的议事规则草案。

[待 补]

C. 通过议程

(议程项目 2 (c))

6. 为了在 11 月 13 日第一次全体会议上审议该分项目，缔约方会议备有执行秘书的一份说明，载有临时议程和说明(FCCC/CP/2000/1 和 Corr.1 和 Add.1)，它是在第五届缔约方会议主席的同意下编写的，并考虑了缔约方在附属履行机构第十三届会议上表示的意见和缔约方会议主席团提出的意见。

7. 在这次会议上，主席忆及，临时议程项目 5 “第二次评审《公约》第 4 条第 2 款(a)项和(b)项是否充分”是根据当时适用的议事规则第 10 条(c)项和第 16 条列入的。他通知缔约方会议，77 国集团和中国建议对该项目的措词作修订。目前尚未达成协商一致意见，他打算考虑如何处理该项目，并向缔约方会议汇报。这是一个敏感的主题，他强调说，不会发生出乎预料的情况。因此他建议暂时搁置该项目。

8. 缔约方会议照此通过了载于 FCCC/CP/2000/1 号和 Corr.1 号文件的临时议程，但条件是暂时搁置项目 5。主席保证考虑如何处理这个问题，并向缔约方会议汇报。

[待 补]

[此处为最后核准的议程案文]

D. 南斯拉夫联盟共和国在第六届缔约方会议的地位

9. 在 11 月 13 日的第一次全体会议上，会议获悉，联合国大会第 55/12 号决议将南斯拉夫联盟共和国接纳为联合国的“新会员”。

10. 在该次会议上，会议决定，在联合国法律顾问就“新的”南斯拉夫联盟共和国作为“前”南斯拉夫联盟共和国批准或加入的多边条约，包括《联合国气候变化框架公约》缔约方的地位问题发出通知之前，请南斯拉夫联盟共和国作为观察国参加第六届会议。

11. 在 11 月 24 日的第八次全体会议上，会议获悉，联合国法律事务厅、专门机构和有关缔约方仍在就这个问题进行磋商。

12. 主席表明，在收到联合国法律顾问的有关来函前，南斯拉夫联盟共和国将继续作为观察员国家参加缔约方会议及其附属机构的会议。

E. 选举主席以外的主席团成员
(议程项目 2 (d))

13. 在 11 月 24 日的第八次全体会议上，经主席建议，缔约方会议以鼓掌方式选出六位副主席和会议报告员，但条件是，继续就剩下的(第七个)副主席职位的问题进行磋商。还不言而喻的是，第七届缔约方会议东道国(摩洛哥)的代表将当然参加主席团的工作。

14. 因此，会议主席团组成如下：

主 席

Jan Pronk 先生(荷兰)

副主席

Mohammed S. Barkindo 先生(尼日利亚)

Philip M. Gwage 先生(乌干达)

Viacheslav Lipinsky 先生(乌克兰)

Andrej Kranjc 先生(斯洛文尼亚)

Raul Estrada-Oyuela 先生(阿根廷)

Tuiloma Neroni Slade 先生(萨摩亚)

……(……)

[待 补]

报告员

Gao Feng 先生(中国)

附属科学技术咨询机构主席

Harald Dovland 先生(挪威)

附属履行机构主席

John Ashe 先生(安提瓜和巴布达)

15. 缔约方会议承认，如此组成主席团，它放弃了正在适用的《议事规则》第 22 条。

F. 接纳观察员组织

(议程项目 2(e))

16. 为了在 11 月 13 日第一次全体会议审议该分项目，缔约方会议备有秘书处关于接纳观察员组织的一份说明(FCCC/CP/1999/4 和 Add.1)，列出了申请接纳为观察员的五个政府间组织和 85 个非政府组织。会议主席团审查了申请组织名单，按照主席团的建议，缔约方会议决定接纳这些组织为观察员。

17. 在该次会议上，马来西亚代表(代表东盟成员国发言)要求本届会议将东盟认证为非政府组织。

18. 在 11 月 24 日的第八次全体会议上，缔约方会议接纳东南亚国家联盟(东盟)为缔约方会议第六届会议观察员。

G. 工作安排、包括附属机构届会的安排

(议程项目 2 (f))

[待 补]

H. 缔约方会议第七届会议的日期和地点

(议程项目 2 (g))

[待 补]

I. 《公约》各机构[2001-2004 年]的会议日历

(议程项目 2 (h))

[待 补]

J. 通过全权证书审查报告

(议程项目 2 (i))

[待 补]

K. 出席情况

19. 《联合国气候变化框架公约》的下列……各缔约方派代表出席了缔约方会议第六届会议以及同时举行的两个附属机构的届会：

阿尔巴尼亚	中非共和国	芬 兰
阿尔及利亚	乍 得	法 国
安哥拉	智 利	加 蓬
安提瓜和巴布达	中 国	冈比亚
阿根廷	哥伦比亚	格鲁吉亚
亚美尼亚	科摩罗	德 国
澳大利亚	刚 果	加 纳
奥地利	库克群岛	希 腊
阿塞拜疆	哥斯达黎加	格林纳达
巴哈马	科特迪瓦	危地马拉
孟加拉国	克罗地亚	几内亚
巴巴多斯	古 巴	几内亚比绍
白俄罗斯	塞浦路斯	圭亚那
比利时	捷克共和国	海 地
伯利兹	刚果民主共和国	洪都拉斯
贝 宁	丹 麦	匈 牙 利
不 丹	吉布提	冰 岛
玻利维亚	多米尼加共和国	印 度
博茨瓦纳	厄瓜多尔	印度尼西亚
巴 西	埃 及	伊朗(伊斯兰共和国)
保加利亚	萨尔瓦多	爱尔兰
布基纳法索	厄立特里亚	以色列
布隆迪	爱沙尼亚	意大利
柬埔寨	埃塞俄比亚	牙买加
加拿大	欧洲共同体	日 本
佛得角	斐 济	约 旦

哈萨克斯坦	新西兰	所罗门群岛
肯尼亚	尼加拉瓜	南非
基里巴斯	尼日尔	西班牙
科威特	尼日利亚	斯里兰卡
吉尔吉斯斯坦	纽 埃	苏丹
老挝人民民主共和国	挪 威	苏里南
拉脱维亚	阿 曼	斯威士兰
黎巴嫩	巴基斯坦	瑞 典
莱索托	帕 劳	瑞 士
阿拉伯利比亚民众国	巴拿马	阿拉伯叙利亚共和国
列支敦士登	巴布亚新几内亚	塔吉克斯坦
立陶宛	巴拉圭	泰 国
卢森堡	秘 鲁	多 哥
马达加斯加	菲律宾	汤 加
马拉维	波 兰	特立尼达和多巴哥
马来西亚	葡萄牙	突尼斯
马尔代夫	卡塔尔	土库曼斯坦
马 里	大韩民国	图瓦卢
马耳他	摩尔多瓦共和国	乌干达
马绍尔群岛	罗马尼亚	乌克兰
毛里塔尼亚	俄罗斯联邦	阿拉伯联合酋长国
毛里求斯	卢旺达	大不列颠及北爱尔兰 联合王国
墨西哥	圣卢西亚	坦桑尼亚联合共和国
密克罗尼西亚(联邦)	圣文森特和格林纳丁斯	美利坚合众国
摩纳哥	萨摩亚	乌拉圭
蒙 古	圣多美和普林西比	乌兹别克斯坦
摩洛哥	沙特阿拉伯	瓦努阿图
莫桑比克	塞内加尔	委内瑞拉
緬 甸	塞舌尔	越 南
纳米比亚	塞拉利昂	也 门
瑙 鲁	新加坡	赞比亚
尼泊尔	斯洛伐克	津巴布韦
荷 兰	斯洛文尼亚	

20. 教廷、利比里亚、土耳其、[南斯拉夫]等四个国家也派观察员参加了会议。

21. 联合国下列办事处和方案派代表参加会议：

经济和社会事务部

拉丁美洲和加勒比经济委员会

联合国贸易和发展会议

联合国开发计划署

开发署全球环境基金

联合国环境规划署

《维也纳公约》及其《蒙特利尔议定书》秘书处(环境署/臭氧层公约)

《生物多样性公约》秘书处

《野生动植物群中有灭绝危险的物种国际贸易公约》秘书处

联合国大学

联合国训练研究所

《联合国防治荒漠化公约》

联合国国际伙伴关系基金

22. 联合国系统下列专门机构和其他组织派代表出席会议：

国际劳工组织

联合国粮食及农业组织

政府间海洋学委员会

国际民航组织

世界卫生组织

世界银行

世界气象组织

气象组织/环境署政府间气候变化专门委员会

联合国工业发展组织

23. 国际原子能机构和世界贸易组织也派代表参加。

24. 关于参加缔约方会议第六届会议的政府间和非政府组织名单，见下文附件二。

L. 文 件

25. 缔约方会议第六届会议备有的文件列于下文附件三。

三、附属机构的报告 (议程项目 3)

A. 附属科学技术咨询机构的报告 (议程项目 3 (a))

26. 在 11 月 20 日的第三次全体会议上，附属科学技术咨询机构主席 Harald Dovland 先生(挪威)介绍了科技咨询机构第十二届会议的工作报告(FCCC/SBSTA/2000/5)和第十三届第一期会议的工作报告(FCCC/SBSTA/2000/10)，并就上一个星期举行的科技咨询机构第十三届第二期会议取得的进展情况向会议作了口头报告。¹

27. 除了单独提到科技咨询机构的项目外，他还说，科技咨询机构同意将根据项目 7 (a)作出的一项决定草案[FCCC/SBSTA/2000/CRP.16]建议会议通过，并向会议转交案文草案，以便根据议程项目 4 (e)[FCCC/SBSTA/2000/CRP.15]、议程项目 4 (g)[FCCC/SBSTA/2000/CRP.23]、议程项目 7 (a)[FCCC/SBSTA/2000/CRP.17]和议程项目 7 (b) [FCCC/SBSTA/2000/CRP.11]作进一步审议。

28. 关于同时提到科技咨询机构和履行机构的项目，他补充说，这两个机构同意向会议转交案文草稿，以便根据议程项目 7 (c) [FCCC/SB/2000/CRP.19、20、20/Add.1、21 和 22]、议程项目 7 (e) [FCCC/SBSTA/2000/CRP.14]和议程项目 7 (g) [FCCC/CP/2000/CRP.13]以进一步审议，同时注意到这两个机构几乎全部同意项目 7 (g)下的案文的所有方面。

29. 也在 11 月 20 日的第三次全体会议上，会议注意到科技咨询机构第十二届会议的工作报告(FCCC/SBSTA/2000/5)、第十三届第一和第二期会议的工作报告[FCCC/SBSTA/2000/10 和 FCCC/SBSTA/2000/CRP.10]以及科技咨询机构主席的口头报告。

¹ 科技咨询机构第十三届第二期会议报告发布于文件[FCCC/SBSTA/2000/CRP.10]。

B. 附属履行机构的报告

(议程项目 3 (b))

30. 在 11 月 20 日的第三次全体会议上，附属履行机构主席将 John W. Ashe 先生(安提瓜和巴布达)介绍了履行机构第十二届会议的工作报告(FCCC/SBI/2000/5)和第十三届第一期会议的工作报告(FCCC/SBI/2000/10)，并就上星期举行的履行机构第十三届第二期会议取得的进展情况向会议作了口头报告。²

31. 他首先提到了题为“声援南部非洲国家，特别是莫桑比克”的决定草案(FCCC/SBI/2000/5，附件二)，履行机构第十二届会议建议缔约方会议根据项目 10 通过这项决定草案；并提到了履行机构也在第十二届会议上提出的建议(FCCC/SBI/2000/5，第 43 (f)段)，建议涉及根据议程项目 2 (h)规定 2004 年第一和第二期届会的日期。

32. 在第十三届第一期会议上，履行机构还建议缔约方会议第六届会议通过两项决定：一项根据项目 10，关于缔约方会议第七届会议的日期和地点(FCCC/CP/2000/1/Add.1，附件一)；另一项根据项目 8，关于行政和财务事项的综合性决定(FCCC/CP/2000/1/Add.1，附件二)。

33. 除了单独提到履行机构第十三届第二期会议的其他项目外，他还表明，履行机构建议会议根据项目 4 (a)通过结论草案[FCCC/SBI/2000/CRP.14]和根据项目 4 (b)通过决定草案[FCCC/SBI/2000/L.5]，履行机构还同意向会议转达案文草稿，以便根据议程项目 4 (c) [FCCC/SBI/2000/CRP.15 和 CRP.16/Rev.1]作进一步审议。

34. 关于同时提到科技咨询机构和履行机构的项目，他指出，这两个机构同意向会议转交案文草稿，以根据议程项目 4 (d) [FCCC/SB/2000/CRP.16 和 17]、议程项目 7 (d) [FCCC/SB/2000/CRP.15/Rev.2]和议程项目 7 (f) [FCCC/SB/2000/CRP.18]作进一步审议。

² 履行机构第十三届第二期会议报告发布于文件[FCCC/SBSTA/2000/CRP.11]。

35. 也在 11 月 20 日的第三次全体会议上，会议注意到履行机构第十二届会议的工作报告[FCCC/SBI/2000/5]、履行机构第十三届第一和第二期会议的工作报告[FCCC/SBI/2000/10 和 FCCC/SBI/2000/CRP.11]以及履行机构主席的口头报告。

-- -- -- -- --